



Juli 2019 | Ausgabe 41



Blumen sind das Lächeln der Erde.

Ralph Waldo Emerson (1803 – 1882)

Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
vertreten durch den Ersten Bürgermeister
Johann Krichenbauer
84508 Burgkirchen a.d.Alz
Max-Planck-Platz 5
www.burgkirchen.de

Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111
Bettina Bachmaier, Tel.: 08679 309 118
redaktion@burgkirchen.de
nächster Redaktionsschluss:
Donnerstag, 11. Juli 2019

Produktion

Grafik und Druck GmbH Peter Pöllinger
Landsberger Str. 318a,
80687 München
Tel.: 089 5467220
www.grafik-druck.de

Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher
Genehmigung der Redaktion.

Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“
informiert monatlich über Interessantes
in und um Burgkirchen.
Die Inhalte unserer Seiten wurden mit
größter Sorgfalt erstellt.
Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und
Aktualität der Inhalte können wir jedoch
keine Gewähr übernehmen.
Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt.
Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.
Anregungen und Textvorschläge nimmt
die Redaktion gerne entgegen.

Titelbild

Kirst-Scholz

Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 29. Mai veranstaltete das Wasserwirtschaftsamt Traunstein eine Informationsveranstaltung zum Thema „Langfristige Sicherung der Wasserversorgung im Landkreis Altötting“. Als Bürgermeister einer beteiligten Kommune wurde ich zu dieser Veranstaltung eingeladen. In seiner Begrüßung stellte der Leiter des Wasserwirtschaftsamtes, Herr Walter Raith, klar, dass es sich um eine Vorabinformation für die Kommunen handelt und deshalb die Öffentlichkeit nicht eingeladen sei. Verwundert hat mich dann doch, dass Presse und Fernsehen anwesend waren.

Bei einem Gesprächstermin am 1. Juni letzten Jahres in Altötting hatte der damalige Umweltminister Dr. Marcel Huber den Gemeinden im Landkreis Altötting die Unterstützung des Freistaates Bayern zugesagt. Das Umweltministerium beauftragte deshalb das Wasserwirtschaftsamt Traunstein mit der Erstellung einer Studie, die mögliche Handlungsoptionen für die Trinkwasserversorgung in der Region aufzeigen soll. In der Studie werden aussichtsreiche umliegende Möglichkeiten für eine alternative Trinkwassergewinnung beleuchtet und fachlich an Hand verschiedener Kriterien bewertet. So sollen Bezugs- und Gewinnungsmöglichkeiten aus Gebieten außerhalb des PFOA-Bodenbelastungsbereiches aufgezeigt und mit vorhandenen Hintergrundinformationen wie Grundwassermenge, Grundwasserqualität, Betroffenheiten und Kostenfaktoren verbunden. Zum Vergleich sollen auch der Bestand im Öttinger Forst sowie die neu geplanten Brunnen im Öttinger Forst auf diese Kriterien geprüft werden. Untersucht wurden Trinkwasserversorgungen Feichten, Kichweihdach, Palling und Heigermoos.

Das Wasserwirtschaftsamt Traunstein lud für den 29. Mai in unser Bürgerzentrum ein, um die Ergebnisse der Studie den beteiligten Kommunen vorzustellen. Die Studie selbst liegt noch nicht vor. Sobald uns Gemeinden die Studie vom Wasserwirtschaftsamt Traunstein zugänglich gemacht wird, werden wir die Bevölkerung detailliert informieren. Als Ergebnis stellte das Wasserwirtschaftsamt fest, dass grundsätzlich geeignete alternative Gewinnungsbereiche denkbar sind. Jedoch findet sich kaum ein gleichwertiger Ersatz zum jetzigen Bestand insbesondere im Hinblick auf das Wasserdargebot, die Betroffenheiten und die rechtlichen Sicherheiten. Keine der vorgestellten Alternativen ist ohne Kompromisse erschließbar. Durch Verlagerung der Wasserversorgung werden Betroffenheiten und Widerstände entstehen. Ferner stellte das WWA dar, dass der Öttinger Forst nach wie vor ein bedeutendes Element der regionalen Wasserversorgung ist. Er bietet ein erhebliches Grundwasserangebot und liegt im Zentrum des Landkreises. Ferner ist eine ortsnahe Versorgung der Anliegergemeinden möglich. Bei den bestehenden und geplanten Brunnen gibt es nur geringe Betroffenheiten. Deshalb sollten die Möglichkeiten zur Trinkwassergewinnung im Öttinger Forst weiter untersucht werden. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Ergebnisse des Wasserwirtschaftsamtes sollen eine Diskussionsgrundlage für die beteiligten Gemeinden liefern. Erst wenn die Studie endgültig vorliegt, können entsprechende Bewertungen stattfinden. Fest steht jedoch bereits jetzt, dass seitens der betroffenen Gemeinden große Zurückhaltung besteht, die Wasserversorger im Öttinger Forst zu unterstützen. Sobald die endgültige Studie vorliegt, werden wir selbstverständlich die Öffentlichkeit informieren.

Das vorgestellte Ergebnis der Studie bekräftigt uns jedoch, neue Brunnen im Öttinger Forst zu erschließen. Insbesondere der PFOA-Thematik kann mit den sich in Planung befindlichen Aktivkohlefilteranlagen begegnet werden. Die sonstige Wasserqualität, die förderbare Wassermenge und die Möglichkeiten zur Errichtung eines qualifizierten Wasserschutzgebietes sprechen deutlich für die weitere Erschließung von Wasservorkommen im Öttinger Forst.

Herzlichst

Ihr



Johann Krichenbauer
Erster Bürgermeister



 **BURMKIRCHEN
VERBINDET**

Verkehrssicherheit

Freihalten der Sichtdreiecke von sichteinschränkendem Bewuchs

Im Frühling und Sommer verdecken wieder Sträucher, Hecken und Anpflanzungen in Einmündungsbereichen die Sicht in vorfahrtsberechtigten Straßen. Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass Anpflanzungen grundsätzlich nicht in den Sichtraum einer Straße oder eines Gehweges hineinragen dürfen. Die Sicherheit des Verkehrs darf durch Sichtbehinderung nicht beeinträchtigt werden. Die nach den straßenverkehrsrechtlichen Vorschriften erforderlichen Sichtdreiecke sind unbedingt einzuhalten. Im Geltungsbereich von Bebauungsplänen sind zudem die Festsetzungen über Einfriedungen und Sichtdreiecke zu beachten. Selbstverständlich sind auch Verkehrsschilder, Straßenlampen und Verkehrsspiegel von Bewuchs freizuhalten.



Stephan Wirtz

In diesem Zusammenhang machen wir ausdrücklich auf mögliche haftungs- oder gar strafrechtliche Folgen bei Unfällen, die auf störenden Bewuchs zurückzuführen sind, aufmerksam. Bei Problemen oder Fragen helfen Ihnen die Mitarbeiter/-innen des Bauamtes gerne weiter.

Familienpflegewerk

Hilfe bei Noffällen in der Familie



Wenn in der Familie die Person ausfällt, die den Haushalt führt und die Kinder erzieht, stehen viele Familien vor einer großen Herausforderung. Diese problematische Lebensphase muss nicht alleine bewältigt werden. Die qualifizierten Arbeitskräfte vom Familienpflegewerk des Bayerischen Landesverbandes des Katholischen Deutschen Frauenbundes e.V. kommen in die Familie bei einem Krankenhausaufenthalt, bei einem Unfall, schweren Erkrankungen, psychischen Überbelastungen, Reha, Problemschwangerschaften und vieles mehr. In diesen schwierigen Lebenssituationen sorgen die Mitarbeiterinnen dafür, dass der Familienalltag rasch wiederhergestellt wird und sich die erkrankte Mutter oder der erkrankte Vater schnell erholen kann. Aber auch Alleinstehende, Senioren oder Menschen mit Handicap können sich auf die erfahrenen Mitarbeiter verlassen.

In unserer unmittelbaren Nähe hilft Ihnen gerne weiter:

Station Altötting
 Franziska Rauschecker in 84543 Winhöring
 Telefon: 08671/88 48 87 | Mobil: 0176 / 31 04 02 37
 altoetting@familienpflegewerk.de



BAD BIRNBACH
 Tel.: 08563-975776

„Fleisch- und Wurstkauf
 ist Vertrauenssache.“

Gerne nehmen wir telefonische
 Vorbestellungen entgegen!

- Schweine- und Charolais-Rindfleisch aus eigener Schlachtung.
- Wurstwaren aus eigener Produktion.
- ✓ Wir empfehlen unser niederbayerisches Buchholz-Geräuchertes!



Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr
 am Bürgerzentrum Burgkirchen.



Max-Planck-Platz 11 | 84508 Burgkirchen a.d.Alz | Telefon: 08679 - 9666969
 Öffnungszeiten | Dienstag: Ruhetag | Mittwoch bis Montag: 11:30 Uhr - 14:00 Uhr und ab 17:30 Uhr

Das El Mexicano bietet ab sofort den wohl leckersten Mittagsburger auch zum Mitnehmen an. Das Ganze für nur 4,90 Euro. Und mit der exklusiven GZ-Stempelkarte ist jeder 9. Burger kostenlos.



Stempelkarte:
 Mittagsburger



1	2	3
4	5	6
7	8	1x Burger frei

Ferienprogramm 2019

Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern,
seit 34 Jahren bietet die Gemeinde Burgkirchen in Zusammenarbeit mit Vereinen, Privatpersonen und Firmen den Kindern und Jugendlichen in den Sommerferien ein erfolgreiches, interessantes und abwechslungsreiches Freizeitprogramm an.

In der 1. Ferienwoche öffnet zum 24. Mal die Spielstadt Mini-Burgkirchen ihre Pforten und gewährt auf spielerische Weise Einblick in das gesellschaftliche Leben einer Gemeinde. Neben bereits bekannten Veranstaltungen kommen alljährlich neue Aktionen hinzu. Auch das Ferienprogramm 2019 wird Euch sicher wieder viel Spaß machen. Ein besonderes Highlight ist das Burgkirchner Bürgerfestival am 04. August, mit seinem tollen Programm und vielen Attraktionen am Bürgerzentrum.

Allen Kindern, Jugendlichen und Eltern wünschen wir viel Spaß bei unserem Ferienprogramm sowie erlebnisreiche und erholsame Ferien!



Weitere Auskünfte erteilt:

Armin Nachlinger / Jugendpfleger, Tel. 08679 / 309 - 117

Email: armin.nachlinger@burgkirchen.de

Teilnahmebedingungen

für Kinder und Jugendliche (von 6-15 Jahre)

- Die Anmeldung zu den einzelnen Veranstaltungen beginnt am **Mittwoch, 17. Juli 2019 um 16.00 Uhr (bis 18.00 Uhr) im Bürgerzentrum Burgkirchen.** An diesem Tag können nur **maximal 5 Veranstaltungen** ausgewählt werden - also gut überlegen!
- **Verlosung der Reihenfolge: 1 Anmeldezettel pro Familie = Loszettel**
- Nach diesem Anmeldetag können die weiteren Angebote im Rathaus Zi. 2 (Jugendpfleger) abgeholt werden. Ein Anmeldezettel (farbige Seite im Ferienprogrammheft) ist für die Familie unterschrieben abzugeben.
- Für die Teilnahme am gesamten Ferienprogramm wird ein **Unkostenbeitrag von 2 € pro Kind, max. 5 € pro Familie** erhoben. Damit ist das teilnehmende Kind für alle Veranstaltungen versichert. Zusätzliche Gebühren (Eintritte, Fahrtkosten u.a.) werden in der Regel nicht erhoben, werden ggf. vom Veranstalter im Ferienprogramm bekannt gegeben.
- Falls jemand an den bereits ausgewählten Veranstaltungen **nicht teilnehmen** kann, bitte dem **Veranstalter absagen**.
- Falls eine Veranstaltung ausfallen sollte (z.B. Wetter), wird dies rechtzeitig in der Presse bekannt gegeben.
- Fotos/Videos der teilnehmenden Kinder dürfen für die Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Burgkirchen verwendet werden (es Bedarf keiner weiteren Erlaubnis!). Der Veranstalter darf Fotos/Videos seiner Aktion für seine Öffentlichkeitsarbeit verwenden.
- Getränke und Brotzeit sollten alle Teilnehmer selbst mitbringen. Ausnahmen stehen im Programmheft.

Wichtige Termine:

Anmeldung: Mittwoch, 17. Juli 2019

von 16.00 bis 18.00 Uhr / Bürgerzentrum Burgkirchen

Donnerstag, 18. und Freitag, 19. Juli

während der Öffnungszeiten im Rathaus, Zimmer 2

Mini-Burgkirchen: von Montag, 29. Juli bis Freitag, 02. August

Bürgerfestival: 03. und 04. August

Fischliebhaber aufgepasst!

Entwarnung für Fisch aus der Fischzucht Bretträger

Wie auch in einem Zeitungsartikel vom 01. Juni 2019 in der PNP zu lesen war, hat das Landratsamt Altötting den fangfrischen Fisch der Fischzucht Bretträger aus Burgkirchen ausdrücklich von der Verzehrswarnung ausgenommen. Kein Wunder, kommen doch die Fische gar nicht mit Wasser aus der Alz in Berührung. Die in der Nähe der Keltenhalle gelegenen Fischteiche werden nämlich ausschließlich mit frischem Quellwasser aus 17 Einzelquellen, die innerhalb von 80m Umkreis entspringen und mit 25l/sec fließen gespeist. Das Quellwasser versiegt nach dem Durchgang durch die Teiche im Auwald. „Da die Fische in bestem Quellwasser gezüchtet werden, verwundert es nicht, dass unsere gesunden Speisefische von hoher Qualität und absolut frei von PFOA, PFOS und KDONA sind“, erklärt Herr Bretträger. „Auch Fischbeprobungen des Amtes haben keinerlei Auffälligkeiten ergeben.“ Weitere Informationen dazu können gerne im Landratsamt Altötting eingeholt werden (Alfred Wagner, Lebensmittelüberwachung, Pater-Josef-Anton-Str. 14, 84503 Altötting, Tel.: 08671 502-807 / 801, Email: alfred.wagner@lra-aoc.de). Ein Schreiben des Landratsamtes vom 29.05.2019 mit den aktuellen Prüfergebnissen des Bayerischen Landesamtes für Lebensmittelsicherheit (LGL), das alle Messwerte unter der Nachweisgrenze liegen, ist unter www.fischzucht-burgkirchen.de zu finden. „Wir danken all unseren Kunden für den riesigen Zuspruch und die Treue und versichern, dass sie unsere Fische wie bisher ohne Bedenken genießen können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.“ so Bretträger.

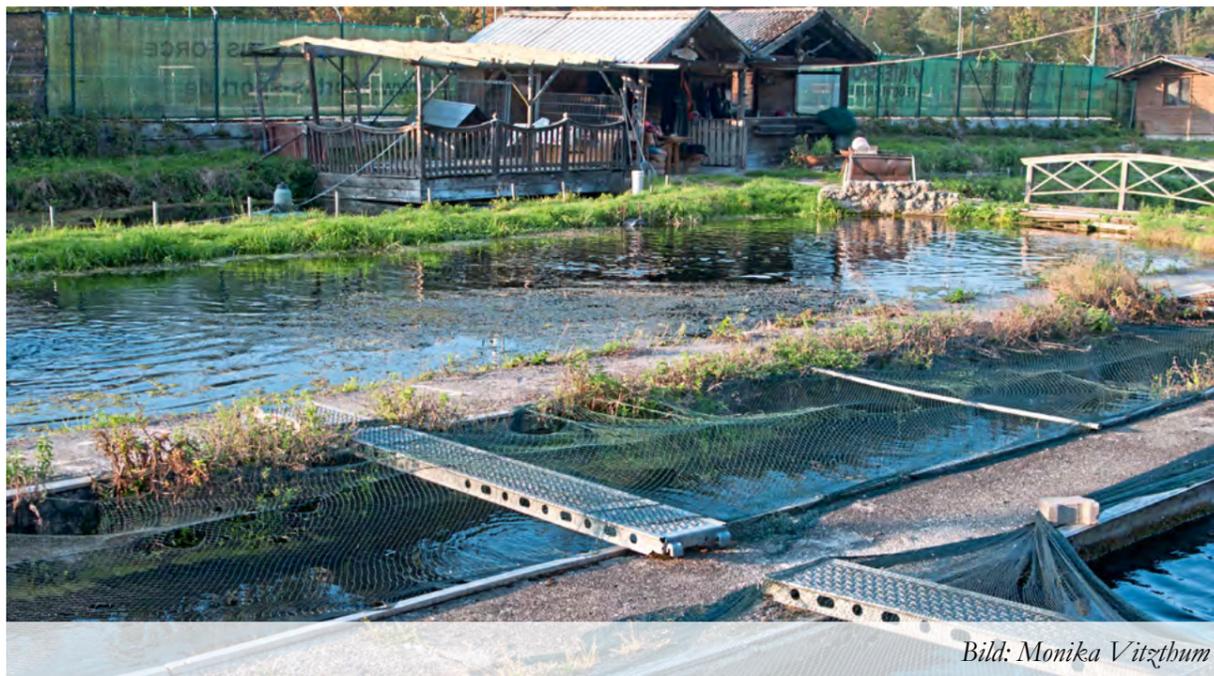


Bild: Monika Vitzthum

Öffnungszeiten Fischzucht Burgkirchen:

Mi, Do, Fr von 9.00-15.00 Uhr und nach telefonischer Absprache.
Tel.: 0176/81946865. Neu – Sa, 8.30 Uhr bis 10.30 Uhr.
Frischer Räucherfisch am Do und Fr.

Gewaltprävention: „Nicht mit mir!“

Clariant spendet 4.000 Euro für Grundschulkurse

Mit so einer starken Nachfrage hatte die Grundschule Burgkirchen nicht gerechnet: Die Anmeldungen für den Kurs „Nicht mit mir!“, in dem Grundschulkinder trainieren, wie sie sich in kritischen Situationen verhalten können, überstieg bei weitem das Angebot. Eine Spende der Clariant in Höhe von 4.000 Euro ermöglicht es der Schule, auch langfristig die Kurse anzubieten.

Jasmin konzentriert sich auf das Brett, das Trainerin Lena Besold ihr hinhält. Die Siebenjährige lächelt, als sie mit dem Handball das Holzstück zerschlägt. Eltern, Großeltern und Geschwister applaudieren. Sie durften bei der letzten Stunde des Kurses „Nicht mit mir!“ dabei sein und das Gelernte bestaunen. Für die Kinder ist die Vorführung ein Highlight.

Gefahren erkennen, nach Möglichkeit vermeiden und sich im Notfall auch zur Wehr setzen mithilfe von Körpersprache, Schreien oder auch Weglaufen, ist das Ziel der Kurse. Entwickelt wurde das Konzept vom Deutschen Ju-Jitsu-Verband. „Es geht um Prävention, Selbstbehauptung und Selbstverteidigung“, sagt Jugendsozialarbeiterin Kathrin Beck, die die Kurse für die Grundschule Burgkirchen organisiert. Das Gute: „Der Kurs ist kein einmaliger Schnellschuss, sondern setzt mit fünf Terminen über eineinhalb Stunden auf nachhaltiges Lernen.“

Schon bei der ersten Informationsveranstaltung war klar, dass die ursprünglich zwei geplanten Kurse bei weitem nicht ausreichen, um die hohe Nachfrage abzudecken. „Wir hatten allein an dem ersten Infoabend über 130 Anmeldungen“, so Beck. „Denen wollten wir nicht absagen.“

Dass die Kurse fortgeführt und auch in den kommenden Jahren für die neue Schüler wieder angeboten werden können, verdankt die Schule einer Spende der Clariant in Höhe von 4.000 Euro: „Das schafft Planungssicherheit!“, freuen sich die Grundschulleiterin Gabriele Klötzler sowie die beiden Jugendsozialarbeiterinnen der Grundschule, Kathrin Beck und Johanna Heindl.

Auch für Dr. Markus Mohrdieck, der bei der Clariant unter anderem das Thema Nachhaltigkeit verantwortet, ist die Spende eine gute Aktion: „Burgkirchen ist eine multikulturelle Industriegemeinde, was das alltägliche Zusammensein im Schulleben sicher nicht immer einfach macht. Wir sind davon überzeugt, dass die Kurse den Kindern helfen können, mit kritischen Situationen besser klar zu kommen.“ Dr. Andreas Fischbach, Standortleiter der Clariant in Gendorf: „Wir freuen uns, dass wir mit der Spendenhöhe dieses Programm längerfristig und nachhaltig sichern können.“



Strandortleiter der Clariant Dr. Andreas Fischbach, Schulleiterin Gabrielle Klötzler, Jugendsozialarbeiterin Kathrin Beck, Leiter Nachhaltigkeit & ESHA Dr. Markus Mohrdieck sowie AWO-Jugendsozialarbeiterin Johanna Heindl.

Das Jahrtausend Hochwasser

in Simbach am Inn 2016

Eine Fotoausstellung im Foyer und der Bibliothek von 3. bis zum 28. Juli 2019

In diesem Sommer jährt sich zum dritten Mal die Flutkatastrophe, die im Juni 2016 den südlichen Teil des Landkreises Rottal-Inn mit zerstörerischer Kraft heimgesucht hatte. Heftige Unwetter mit sintflutartigen Regenfällen kumulierten damals zu wahren Sturzfluten, die sich vom niederbayerischen Hügelland Richtung Inntal mit brachialer Gewalt ihren Weg nach Simbach am Inn bahnten. Straßen, Brücken, Überführungen, ja ganze Gebäude wurden über- bzw. unterspült oder einfach weg gerissen. Schließlich ergoss sich ein gewaltiger Strom aus Wasser, Schlamm, Geröll und Baumstämmen binnen weniger Minuten über den Ortskern der beschaulichen Grenzstadt. Die sogenannte „Jahrtausendflut“ machte hunderte von Einwohnern in kürzester Zeit zu Obdachlosen, fünf Simbacher Bürger sowie zwei Menschen aus der Region erlitten hierbei einen tragischen Tod.

Der Förderverein Heimatmuseum der Stadt Simbach hat zur Erinnerung an diese schicksalhaften Geschehnisse eine umfangreiche Fotoausstellung konzipiert, die im Juli im Foyer des Burgkirchner Bürgerzentrums zu sehen sein wird; Teile davon werden auch im Lesecafé der Gemeindebibliothek präsentiert. Dabei fangen die kommentierten Fotos nicht nur die dramatischen Ereignisse der Katastrophe am 1. Juni 2016 ein, sondern dokumentieren ebenso aufschlussreich die Hilfen und Aufräumarbeiten in den darauffolgenden Wochen nach der Flut, an denen sich zahlreiche Einsatzgruppen, Freiwilligenverbände wie Privatpersonen aus den umliegenden Regionen und weit darüber hinaus selbstlos und mit großem Engagement beteiligten. Viele HelferInnen aus Burgkirchen waren damals ebenfalls vor Ort, um die größten Schäden in der Innstadt zu beseitigen: auch Ihnen soll in dankbarer Erinnerung diese Dokumentationsausstellung gewidmet sein.

In Anwesenheit mit den Ausstellungsmachern des Simbacher Fördervereins Heimatmuseum wird die

Flut-Dokumentation „Das Jahrtausend-Hochwasser in Simbach am Inn“ am Mittwoch, 3. Juli um 18:00 Uhr im Bürgerzentrum eröffnet.

Das Jahrtausend - Hochwasser in Simbach am Inn
Eine Fotoausstellung von Mittwoch 3. Juli bis zum Sonntag 28. Juli 2019 im Foyer und der Bibliothek des Bürgerzentrums Burgkirchen
Eröffnung am Mi: 3. Juli 18.00 Uhr im Foyer
Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag 7. Juli und Sonntag 28. Juli von 13.00 bis 17.00 Uhr



„Simbacher Flutkatastrophe-Erinnerungsabend“ am Dienstag, 9. Juli, 19:00 Uhr in der Gemeindebibliothek Burgkirchen

Der Simbacher Pressefotograf Walter Geiring – dessen Hochwasser-Foto vom 1. Juni 2016 um die Welt ging (s. Abb.) – schildert im Bibliotheks-Lesecafé seine persönlichen Erlebnisse. Dazu informieren damalige freiwillige HelferInnen aus Burgkirchen über ihre Hilfseinsätze am Katastrophenort vor drei Jahren. Zu diesem bebilderten Erinnerungsabend anlässlich der Bürgerzentrums-Fotoausstellung sind alle Interessierten bei freiem Zutritt herzlich willkommen.

Veranstaltungskalender – Juli 2019

Datum Beginn/Ende	Eventname	Beschreibung / Veranstaltungsort	Veranstalter / Kontaktdaten
01. - 03.07.2019 8.00	Fahrt nach Bratislava	3Tagesfahrt nach Bratislava Abfahrt ab Hirten	Männerverein Hirten Tel.: 08679 1601 Email: p.wladar@kabelmail.de
03.07.2019 14.30 - 16.00	Mittwochscafé	Bei Kaffee und Kuchen kann man sich gemütlich unterhalten und auch neue Bekanntschaften schließen. Ein abwechslungsreiches, kleines Programm wird jede Woche angeboten. Evang. Gemeindefest Burgkirchen a.d.Alz	Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen Tel.: 08679 969907 Email: pfarramt.burgkirchen@elkb.de
05.07.2019 19.30 - 21.30	Burgkirchner Tanztreff 2019	Auf Urlaub in Osteuropa Kursleitung Ulla Lang Bürgerzentrum Burgkirchen a.d.Alz, Seminarraum "Salzach"	vhs Burghausen (Volkshochschule) Tel.: 08679 98778-0 Email: info@vhs-burghausen.de www.vhs-burghausen.de
07.07.2019 5.00	Bergmesse	Tour zur Laufener Hütte und Teilnahme an der Bergmesse DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Tel.: 08679 6971 Email: alpenverein-burgkirchen@online.de www.alpenverein-burgkirchen.de
08.07.2019 bis 17.00	Bergmesse	Tour zur Laufener Hütte und Teilnahme an der Bergmesse DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Tel.: 08679 6971 Email: alpenverein-burgkirchen@online.de www.alpenverein-burgkirchen.de
09.07.2019 12.30	Sommerfest VPI Gendorf	Sommer-Grillfest VPI Gendorf (findet bei jeder Witterung statt) Gästehaus-Garten/Chemiepark Werk Gendorf, Gebäude 402	Vereinigung der Pensionäre Industriepark Gendorf e.V. Tel.: 08679 3616 Email: magradl@t-online.de www.vpigendorf.de
09.07.2019 17.00 - 21.00	Dr. Sommer Beachvolleyballturnier	Alzstadion - Sportverein Gendorf Burgkirchen e.V.	SV Gendorf Burgkirchen e.V. Tel.: 08679 966330 Email: info@svgb.de www.svgb.de
13.07.2019 8.00 - 17.00	Berggottesdienst	Wanderung zum Berggottesdienst/Ziel noch nicht bekannt DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Tel.: 08679 6971 Email: alpenverein-burgkirchen@online.de www.alpenverein-burgkirchen.de
13.07.2019 17.00	Sommerfest FFW Neukirchen/Hirten	Sommer- Grillfest der Feuerwehr Neukirchen/Hirten ab 17 Uhr, für Kinderunterhaltung ist gesorgt, (Festzelt, findet bei jeder Witterung statt) Feuerwehrhaus Neukirchen	Feuerwehrhaus Neukirchen Tel.: 08623 919617 Email: christianauer@t-online.de
14.07.2019 8.00 - 18.00	Biketour	Tour in die Chiemgauer Alpen / Röhthelmoos-Eschelmoos DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Tel.: 08679 6971 Email: alpenverein-burgkirchen@online.de www.alpenverein-burgkirchen.de
16.07.2019 8.00 - 19.00	Tagesausflug zum Walchenseekraftwerk	Gestartet wird um 8.00 Uhr in Holzen Wendelsteinstr.- Watzmannring, weiter über den bekannten Haltestellen nach Kastl Gasthaus Spirkel. Über Rosenheim - Miesbach nach Benediktbeuern wird das Klosterbräustüberl zur Mittagspause angesteuert. Die anschließende Kraftwerkbesichtigung findet um 13.15 Uhr statt. Denn restlichen Nachmittag verbringen wir in Bad Tölz wobei jedem diese Zeit zur freien Verfügung steht. Die Heimfahrt findet ohne weiterer Einkehr statt. Abfahrt mit dem Bus ab Burgkirchen	Männerverein Burgkirchen-Kastl e.V. Tel.: 08679 3186 Email: auer-ludwig@t-online.de
17.07.2019 17.00 - 20.00	Leichtathletik Abendsportfest	Alzstadion - Sportverein Gendorf Burgkirchen e.V.	SV Gendorf Burgkirchen e.V. Tel.: 08679 966330 Email: info@svgb.de www.svgb.de
20.07.2019 7.00 - 18.00	Bergtour	Reiteralmrunde DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Tel.: 08679 6971 Email: alpenverein-burgkirchen@online.de www.alpenverein-burgkirchen.de
21.07.2019 10.00 - 16.00	Gemeindefest	Gemeindefest der evangelischen Kirchengemeinde Burgkirchen. Nach einem Familiengottesdienst geht es mit Programm rund um die Kirchenwiese weiter. Mittags gibt es Schmankerl vom Grill, nachmittags Kaffee und Kuchen. Evangelische Dreifaltigkeitskirche	Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burgkirchen a.d.Alz Tel.: 08679 96 99 07 Email: pfarramt.burgkirchen@elkb.de
26.07.2019 19.30 - 21.00	Geschichten für einen Sommerabend	Gertraud Munt liest Geschichten, die zu einem langem hellen Sommerabend passen. Die Sommerabende werden auch musikalisch umrahmt, dazu gibt es "kleine" Köstlichkeiten vom Blümlhof. Um 18.30 Uhr wird eine Führung zur Solidarischen Landwirtschaft angeboten. Blümlhof in Dorfen	Blümlhof in Dorfen Tel.: 08679 6782 Email: bluemlhof@t-online.de www.solidarische-landwirtschaft.com
27. - 28.07.2019 7.00	Bergtour	2 Tagestour / Hoher Göll in den Berchtesgadener Alpen DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Tel.: 08679 6971 Email: alpenverein-burgkirchen@online.de www.alpenverein-burgkirchen.de



BÜRGERZENTRUM
BURGKIRCHEN A.D.A.L.Z.

KULTUR IM JULI 2019



Konzert | **Mittwoch, 03.07.2019** | 19:30 Uhr

OPENAIR AM BRUNNEN THE BEAUTY AND HER BEASTS

The Beauty and Her Beasts aus Burgkirchen an der Alz, sind eine aus vielen Bands zusammengewürfelte Haufen. Entsprechend vielfältig fällt ihre Musik aus. Erste Songs, die aufgrund der verschiedenen musikalischen Hintergründe der einzelnen Bands sehr abwechslungsreich sind, waren schnell geschrieben.

| Eintritt frei | Vorplatz Bürgerzentrum | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen Jugendpflege



Konzert | **Donnerstag, 04.07.2019** | 19:30 Uhr

OPENAIR AM BRUNNEN SCHULBAND & FRIENDS

Die Schulband der Mittelschule Burgkirchen unter der Leitung von Musiklehrer Gregor Fabry und Jugendpfleger Armin Nachlinger präsentiert aktuelle Pophits und Klassiker der Rockmusik. Unterstützt werden sie vom „Grunge Projekt“ des Jugendtreff Burgkirchen das einige rockige Klänge zum Besten gibt.

| Eintritt frei | Vorplatz Bürgerzentrum | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen Jugendpflege



www.buergerzentrum.net

Tickets unter Telefon 0 86 79 / 309-222
oder online www.inn-salzach-ticket.de



Kulturband | **Freitag, 12.07.2019** | 20:00 Uhr

BANATER KULTURABEND

Die Landsmannschaft der Banater Schwaben und das St. Gerhards-Werk e.V. laden ein zum Banater Kulturband. Es spielt das Jugendblasorchester Sanktanna.

| Eintritt frei | Großer Saal | Veranstalter: Landsmannschaft der Banater Schwaben e.V.



Konzert | **Dienstag, 16.07.2019** | 18:30 Uhr

ABSCHLUSSKONZERT DER MUSIKSCHULE BURGKIRCHEN

Und wieder geht ein spannendes und erfolgreiches Musikschuljahr für die Schülerinnen und Schüler der Musikschule Burgkirchen zu Ende. Zum Jahresabschluss präsentieren die Schüler ihre musikalischen Fortschritte, die sie mit Motivation und Eifer während des Schuljahres erreicht haben.

| Eintritt frei | Großer Saal | Veranstalter: Musikschule Burgkirchen



Konzert | **Mittwoch, 24.07.2019** | 19:30 Uhr

BRUNNENKONZERT DER BLASMUSIK Burgkirchner Blasmusik St. Plus

Die Burgkirchner Blasmusik St. Plus ist ein fester Bestandteil der örtlichen Kultur und darf auch bei den Brunnenkonzerten nicht fehlen. Mit Blasmusik von traditionell bis modern, darf man sich auf ein unterhaltsames Standkonzert freuen.

| Eintritt frei | Vorplatz Bürgerzentrum
| Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen + Musikbund Ober- und Niederbayern



Bitte nutzen Sie die gebührenfreien
Parkplätze in der Rathaus- und
Bürgerzentrums-Tiefgarage

Für Druckfehler, Preisänderungen und Irrtümer
übernehmen wir keine Haftung.



Konzert | **Mittwoch, 31.07.2019** | 19:30 Uhr

OPENAIR AM BRUNNEN WOIFE & KJ MIT DE ANDERN

Was sie auf der Bühne bieten ist feinstes, erdiger, bayerischer Rock, Blues, Latin, Reggae, Dingsbums a la Spider Murphy Gang oder Haindling. Ein bisschen Beatles, ein bisschen Status Quo, ein bisschen von Allem was man auf der Bühne hören will, aber immer bayrisch.

| Eintritt frei | Vorplatz Bürgerzentrum | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen



Presserfoto: Geiring

Fotografieausstellung | **Mittwoch - Sonntag, 03.07. - 28.07.2019**

„DAS JAHRTAUSEND-HOCHWASSER“ IN SIMBACH AM INN

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag 7. Juli und Sonntag 28. Juli von 13.00 bis 17.00 Uhr

In diesem Sommer fährt sich zum dritten Mal die Flutkatastrophe, die im Juni 2016 den südlichen Teil des Landkreises Rottal-Inn mit zerstörerischer Kraft heimgesucht hatte. Der Förderverein Heimatmuseum der Stadt Simbach hat zur Erinnerung an diese schicksalhaften Geschehnisse eine umfangreiche Fotoausstellung konzipiert.

| Eintritt frei | Foyer & Bibliothek | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

SONSTIGES



Blutspende

Montag, 22.07.2019 | 16:00 - 20:00 Uhr

BLUTSPENDE BRK

Kleiner Saal · Veranstalter: Bayerisches Rotes Kreuz



Ferienprogramm

Mittwoch, 17.07.2019 | 16:00 Uhr

ANMELDUNG FERIENPROGRAMM

Kleiner Saal · Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen Jugendpflege

Erfüllen Sie Kultur-Wünsche

mit Gutscheinen und Tickets für's Bürgerzentrum Burgkirchen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

Dienstag zusätzlich: 14:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14:00 - 18:00 Uhr

| Eintritt frei | Vorplatz Bürgerzentrum
| Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen + Musikbund Ober- und Niederbayern

* Normalpreis; ** Ermäßigter Preis, Ermäßigungen auf Anfrage

Hochwasserschutz

Anlässlich des letzten 10jährigen Hochwassers der Alz im Mai erinnert die Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz an folgende Punkte:

Neben den staatlichen Stellen und der Kommune kann auch jeder Bürger seinen Beitrag zum Schutz vor Hochwasser leisten.



Von: Alois Rimmelberger

1. Die Gemeinde bereitet sich mit seinem Hochwassermanagementplan, der mit allen Hilfsorganisationen, wie Freiwillige Feuerwehr, Rotes Kreuz und staatlichen Stellen abgestimmt ist, vorsorglich auf ein Hochwasser vor. Neben Ersten Bürgermeister Johann Krichenbauer ist Bauamtsleiter Alois Rimmelberger als Hochwasserschutzverantwortlicher für die Einsatzleitung zuständig. Im Bauhof werden für einen Einsatz ständig 2.600 gefüllte Sandsäcke und weitere 1.000 leere Sandsäcke bereitgehalten. Über die Freiwillige Feuerwehr Mehring und das Werk InfraServ Gendorf können kurzfristig weitere 1.000 bis 3.000 Sandsäcke angefordert werden. Der Landkreis Altötting hält hierzu Sandsackfüllmaschinen bereit. Besonders bei Einzelanwesen im Außenbereich sollen die Hausbesitzer zur Eigenvorsorge selbst gefüllte Sandsäcke bereithalten. Den Stand des Grundwassers kann die Hirtener Bevölkerung jederzeit auf der Homepage der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz unter dem Suchbegriff Grundwasserpegel abrufen und entsprechend Vorsorge treffen. Heizöltanks müssen gesichert sein. Vorsorge ist auch hier der beste Schutz.
2. Auf dem Infoportal „Hochwasser“, www.hochwasserinfo.bayern.de erhalten die Bürgerinnen und Bürger wichtige Informationen, was vor, während und nach einem Hochwasser getan werden kann.
3. Der Hochwassernachrichtendienst Bayern (HND) vom Bayerischen Staatsministerium für Umwelt, hält zum Verbraucherschutz ständig Informationen bereit. So werden neben Hochwasserwarnungen und Hochwasservorhersagen auch Informationen zu aktuellen Pegelständen an Flüssen und Seen in Bayern angeboten. Der HND nutzt dafür die Messdaten von rund 770 Pegeln und 550 Niederschlagsstationen, um seine Hochwasservorhersagen zu berechnen. Auf seiner Internetseite informiert der HND über die aktuelle Lage und Warnungen. Für mobile Endgeräte wird eine dafür optimierte Version angeboten. Hier kann jeder Burgkirchner den aktuellen Alzstand bei Burgkirchen a.d.Alz, abrufen: [„www.hnd.bayern.de/pegel/inn“](http://www.hnd.bayern.de/pegel/inn).

Sommerferien-Leseclub“ 2019

In diesem Sommer haben Kinder aller Grundschulklassen wieder die Möglichkeit, sich am „Sommerferien-Leseclub“ der Gemeindebibliothek Burgkirchen zu beteiligen. Ab Mitte Juli können sich Erst- und Jungleser in der Bücherei im Bürgerzentrum einen kostenlosen Clubausweis ausstellen lassen, der sie dazu berechtigt, aus einem speziellen Buchangebot aktuelle Kindertitel auszuwählen und in der Schulferienzeit zu lesen. Dank einer großzügigen Spende der SPARKASSE Altötting-Mühlendorf unter der Mithilfe der Bibliotheks-Landesfachstelle Oberbayern stehen über 100 neu angeschaffte „Club“-Kinderbücher allen Teilnehmern zur Ausleihe bereit. Daran gekoppelt ist ein Gewinnspiel: Nach dem Lesen ist eine freiwillige Buch-Bewertungskarte auszufüllen, die gleichzeitig als Los dient. Als Hauptpreis stiftet der Bayerische Bibliotheksverband – der die bayernweite Aktion „Sommerferien-Leseclub“ mit über 180 öffentlichen Büchereien initiiert hat – jeder „Club“-Bücherei zur Verlosung zwei Tickets für den Dinosaurierpark im Altmühltal. In



Burgkirchen locken weitere Preise wie Bücher- oder Verzehrgutscheine zum Mitmachen. Und wer drei oder mehr Bücher gelesen hat, wird bei der Endverlosung Anfang Oktober mit einer Urkunde nebst einer kleinen Aufmerksamkeit ausgezeichnet.

Im letzten Jahr haben knapp 13.000 Schüler in den Sommerferien fast 100.000 Bücher gelesen. Damit ist der „Sommerferien-Leseclub“ das erfolgreichste Ferienprogramm in Bayern! Weitere Informationen bietet die Burgkirchner Gemeindebibliothek ab Juli oder sind ab sofort unter der Projekt-Homepage www.sommerferien-leseclub.de zu finden.

Unkrautbewuchs auf den Gehwegen

Das muss nicht sein!

Jedes Jahr wächst mehr Grün auf den Gehwegen. Das muss nicht sein! Laut gemeindlicher Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und Sicherung der Gehbahnen sind die Gehwege inklusive Fahrbahnränder – dazu gehören auch die Wasserrinnen – von den Anliegern zu reinigen! Hierin inbegriffen ist ausdrücklich auch das Abkehren der Gehwege und das Entfernen von Gras- und Unkrautbewuchs auf den Bordsteinen und den Fahrbahnrändern (Wasserrinnen). Nur, wenn alle Bürger mithelfen,



kann Burgkirchen a.d.Alz ein schönes Ortsbild und gepflegte Gehwege präsentieren.

Neuer Baugrund in Hirten

Südlich der Eschenstraße in Hirten werden 13 Parzellen erschlossen

Ende Mai erfolgte der symbolische Spatenstich für das neue Baugebiet an der neuen Erschließungsstraße, welche den Namen „Schreinerbauerstraße“ tragen soll.

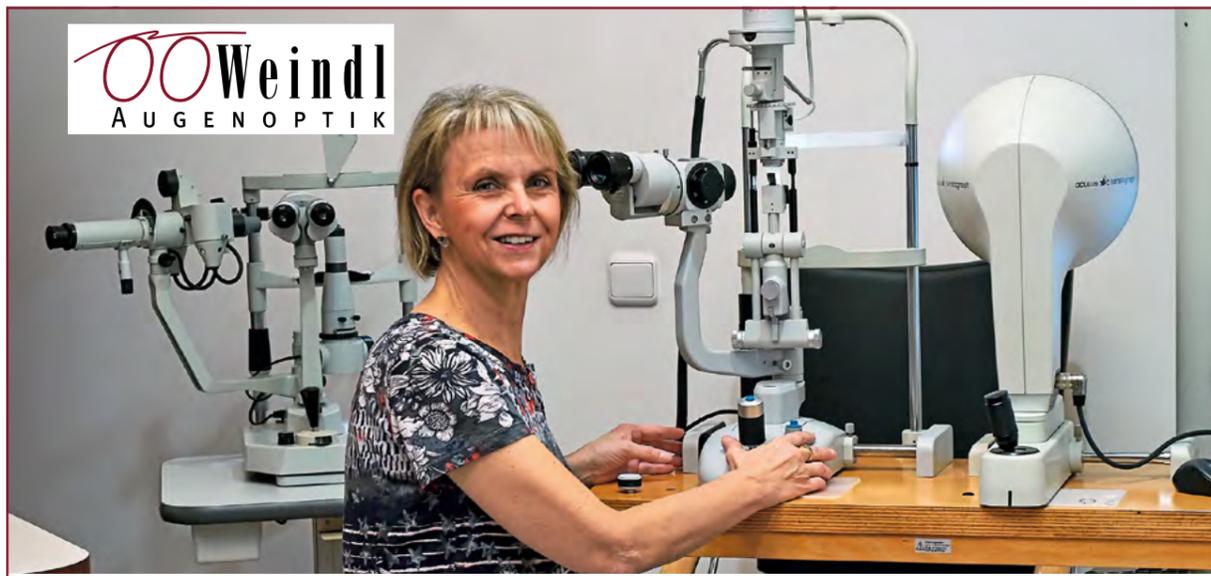
Die Bauarbeiten umfassen Wasser- und Abwasser-versorgung und sollen August 2019 beendet sein. Das Baugebiet besteht aus 13 Parzellen, wobei eine Parzelle bereits verkauft ist und die restlichen 12 Parzellen sich noch im privaten Eigentum befinden.

Das Plangebiet liegt teilweise im ermittelten Überschwemmungsgebiet bei hundertjährigem Hochwasser der Alz bzw. vollständig im Risikogebiet bei Extremhochwasser. Deswegen wird eine an Hochwasser angepasste Bauweise empfohlen. Einen Hinweis auf den problematischen Grundwasserstand enthielt bereits der Bebauungsplan „Hirten, südlich der Eschenstraße“. Zusätzlich war schon die erdgesessige Fußbodenoberkante auf bis zu 85 Zentimeter über der Straßenoberkante festgesetzt.

Sollte der geplante Damm zum Schutz Hirtens vor Alzhochwasser verwirklicht werden, würde das natürlich für Bauherren ganz neue Bedingungen schaffen und eine allgemeine Wertsteigerung für Immobilien in Hirten erzeugen.



Spatenstich in Hirten von Stephan Wirtz



Ihre Kontaktlinsen vom Spezialisten

Altötting • Bahnhofstraße 10 • Telefon (0 86 71) 124 00
Neuötting • Ludwigstraße 72 • Telefon (0 86 71) 92 72 76

Augenoptik Weindl

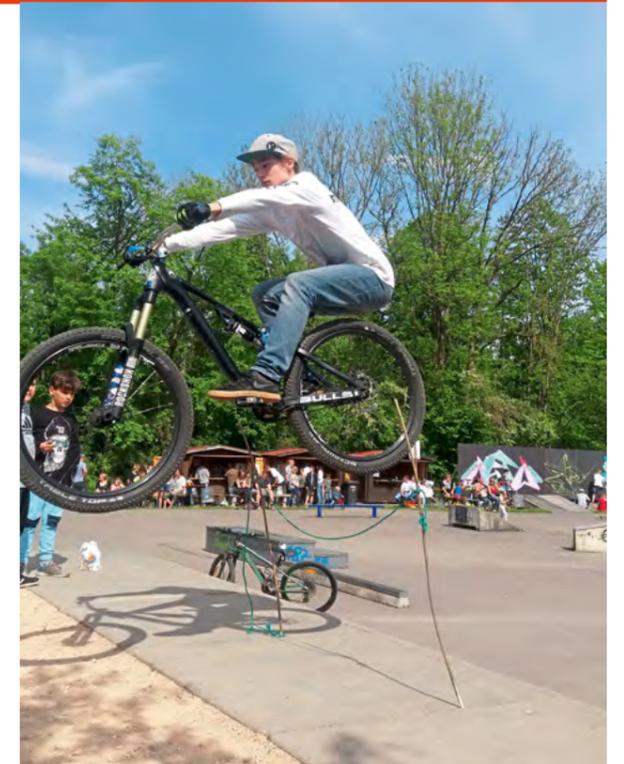
www.augenoptik-weindl.de

Urban Connection - Burgkirchen

Jugendkultur und Bewegungskünste rund um die Skaterbahn

Am Samstag, 18. Mai 2019 fand zum 4. Mal das Jugendkultur – Skater – Festival „Urban Connection“ statt. Der Graffiti-Künstler Tobias Stockner, Stephan Hinterberger und Martin Aicher organisierten zusammen mit Jugendpfleger Armin Nachlinger das Event. Gefeiert wurde rund um- und vor allem auf unserer Burgkirchner Skaterbahn. Bei idealem Wetter kamen über 100 Besucher vorbei, wobei von jung bis alt, beinahe jedes Alter vertreten war. Besonders großer Andrang herrschte bei den BMX – Rad Fahrern, die mit über 30 Teilnehmern die größte Gruppe stellten. Skateboard- u. Tretrollerfahrer waren aber auch gut vertreten und alle hatten gemeinsam Spaß.

Auf dem angrenzenden Bolz-Platz hatten Bewegungskünste ihre Plattform. Ein Mitmachzirkus verwandelte das Fußballfeld für kurze Zeit in eine bunte Zirkusspielwiese. Den ganzen Tag gab es auch musikalische Unterhaltung. Von Hip-Hop



über Reggae bis hin zu Rock, legte „DJ Se“ bis ca. 20.00 Uhr seine Schallplatten auf: Ein Highlight war der Live Auftritt der Hip Hop Gruppe „Spilif“ & Baniani Sound System“ mit DJ Rudi Montaire, die eigens aus Salzburg anreisten. Fürs leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt: Internationale Köstlichkeiten wurden allen Besuchern an den Marktständen angeboten. Stephan Hinterberger und Martin Aicher achteten dabei besonders auf gute Bio Qualität aus der Region. Besonders die vegane Küche liegt den Beiden am Herzen und so fanden die leckeren „Quinoa-Burger“ reissenden Absatz. Ein besonderes Highlight war heuer neben dem Kuchenbuffet, veganes Speiseeis (auf Bananenbasis). Natürlich fehlten auch gekühlte alkoholfreie Getränke zur Erfrischung nicht Extra aus Augsburg angereist war der Kunstverein „Die Bunten“ e.V.. Die Augsburger Graffitikünstler gestalteten wieder ein Kunstwerk auf Holztafeln, welches in der Tiefgarage beim Bürgerzentrum aufgehängt wird. Das 4. Festival war wieder ein voller Erfolg und alle freuen sich schon aufs nächste Jahr auf die 5. Ausgabe der „Urban Connection“.



Landsmannschaft der
Banater Schwaben e.V.

laden ein zum

St. Gerhards-
Werk e. V.

Banater Kulturabend



Mitwirkende:

Jugendblaskapelle „Lambert Steiner“ aus Sanktanna, Leitung: Dan Miculiț
Kinder und Jugendliche aus Sanktanna / Rumänien

Freitag, 12. Juli 2019, 20 Uhr

Bürgerzentrum Burgkirchen a. d. Alz, Max-Planck-Platz 11



Kontakt:
Landsmannschaft der Banater Schwaben e.V.
Tel. 089 / 2355 730
Verein Altenhilfe Groß-Sankt-Nikolaus e.V.

St. Gerhards-Werk Stuttgart e.V.
Tel. 0911 / 268 281
Tel. 08679 / 39 69

Mit freundlicher
Unterstützung durch



Gemeinde Burgkirchen a.d. Alz
Altenhilfe Groß-Sankt-Nikolaus e.V.

Burgkirchner Waldfest

Das Traditionsfest vom Trachtenverein Edelweiß

Am Sonntag, 7. Juli ab 11:00 startet wieder das traditionelle Burgkirchner Waldfest im Waldgebiet Holzen - bei Regen findet das Fest im Trachtenheim statt!

Seit mittlerweile über 60 Jahren gibt es "Das traditionelle Burgkirchner Waldfest" und wie jedes Jahr werden die Burgkirchner Trachtler die Organisation dieses beliebten Familienfestes übernehmen. Natürlich gibts wieder frisch gegrillte Steckerlfische, aber zu einer frischen Maß Bier kann man sich auch Grillfleisch und Grillwürstl schmecken lassen. Neben den ganzen Grillköstlichkeiten werden die Besucher aber auch mit exzellent bayrischer Biergartenmusik verwöhnt. Traditionsgemäß spielt über die Mittagszeit die Piracher Blasmusik, ab dem späten Nachmittag wird wieder "D'Veranstaltung" für Stimmung unter den Bäumen sorgen. Auftritte der jüngsten Trachtlerkinder und der Burgkirchner Goablschnalzer sind ebenfalls angesagt. Kaffee und selbstgemachter Kuchen sind an diesem Sonntag selbstverständlich, eine klare Kaufempfehlung sind wieder die frisch g'machten "auszognen Kiache".

Für die Burgkirchner und für alle auswärtigen Gäste ist dieses Waldfest ein Muss, manch' Pärchen gab sich hier wohl den ersten Kuss!

Also, auf geht's zum „Burgkirchner Waldfest“, das Traditionsfest unter unseren Bäumen. Der Trachtenverein GTEV „Edelweiß“ Burgkirchen freut sich auf Ihren Besuch.



Asenkerschbaumer

BÜRGER FESTIVAL



Burgkirchen

02. – 04.08.

Essensstände & Barbetrieb
Live-Musik & Rockbühne
Bürgerlauf & Schafkopfturnier



Bürgerzentrum Vorplatz



PROGRAMM:

Freitag, 02.08.2019: Live Musik

18:30 Uhr: Blasmusik Ensemble Spätlese

20:30 Uhr: Barny's AusTRIO "Lagerfeuermusik" auch ohne Brennholz!

Samstag, 03.08.2019:

17:30 Uhr: Start mit musikalische Unterhaltung der Piracher Blasmusik.

18 - 20 Uhr: Kinderbetreuung in der Bibliothek für Kinder ab 3 Jahre

18 Uhr: Bürgerlauf mit Urkunden, Medaillen und Getränkegutscheine

20 Uhr: Party mit der Showband „Pik As“ und Barbetrieb

Kleinkunstabühne wird zur Blackbox für das junge und junggebliebene Publikum

Sonntag, 05.08.2018

10 Uhr: Schafkopfturnier

10:30 Uhr: traditioneller Frühschoppen mit der „Burgkirchner Blasmusik St. Pius“



Demnächst im Bürgerzentrum



Donnerstag, 19. 9.



Samstag, 19. 10.



Donnerstag,
24. 10.



Samstag,
26. 10.



Freitag,
27. 10.

Bekanntmachungen

Adresse des Rathauses

Max-Planck-Platz 5
84508 Burgkirchen a.d.Alz
Telefon: 08679 309 0
Email: rathaus@burgkirchen.de
www.burgkirchen.de

Öffnungszeiten des Rathauses und Bürgerzentrums

Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr
Di.: 14:00 - 17:00 Uhr
Do.: 14:00 - 18:00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek

Di. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr
Mi. 15 – 18 Uhr
Do. 15 – 19 Uhr
Fr. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr
Sa. 10 – 12 Uhr
Montags geschlossen!

Bauern- und Wochenmarkt

Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum.
Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- und Bürgerzentrumstiefgarage direkt am Marktplatz garantieren einen bequemen Einkauf.

Wertstoffhöfe

Gendorf, Mozartstraße

geöffnet vom 04.06. bis 08.06.19 und 18.06. bis 22.06.19
Di. bis Fr. von 08:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr sowie Sa. 08:00 - 13:00 Uhr
Telefon: 08679 5868
Entsorgungsangebot:
Elektrogeräte, Altglas, Altmetall, Altkleider, Schuhe, Batterien, CDs, LEDs, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Kunststoffgegenstände

Hirten, Thal u. Griesstätt 9

Di. u. Do. von 17:00 - 19:00 Uhr sowie Sa. 13:00 - 15:00 Uhr
Entsorgungsangebot:
Altglas, Altmetall u. Grüngut

Abfallberatung:

Tel.: 08671 502-711 und -712

Kompostieranlage Forsthof

(Forsthof 2, Tel: 08679/91677710)

Mo. bis Do. 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Freitag 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag 09:00 – 13:00 Uhr

Marktplatz 9 Tüßling
Eggenfeldener Str. 4a Reischach
Bahnhofstr. 14 Altötting

Neuöttinger Str. 30 Altötting
Untere Dorfstr. 6 Emmerting
Braumeisterstr. 1 Neuötting

Bahnhofstr. 14 Altötting
Trostberger Str. 1 Altötting
Max-Planck-Platz 12 Burgkirchen

Braumeisterstr. 1 Neuötting
Fichtenweg 6 Burgkirchen
Neuöttinger Str. 4 Altötting

Kläranlage 0172 9378844
Bauhof 0160 4543155

Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117

Müllverbrennungsanlage (ZAS)

Öffnungszeiten:

Mo. bis Do. 07:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 16:00 Uhr
sowie Fr. 07:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 14:30 Uhr

Bruck 110, Burgkirchen,
Tel.: 08679 308 119
www.zas-burgkirchen.de

Nacht- und Notdienste

Fr. 05.07.2019
Sa. 06.07.2019
So. 07.07.2019
Fr. 12.07.2019
Sa. 13.07.2019
So. 14.07.2019
Fr. 19.07.2019
Sa. 20.07.2019
So. 21.07.2019
Fr. 26.07.2019
Sa. 27.07.2019
So. 28.07.2019
Feuerwehr 112
Polizei 110
Polizei Altötting 08671 96440
Polizei Burghausen 08677 96910

(ohne Gewähr/Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de)



KFZ-Prüfzentrum

Ingenieurbüro J. Leisse

Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG
UNFALLGUTACHTEN



www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h



Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner: Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

KIRCHEN im Juli

Katholische Gottesdienste im Pfarrverband	
Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de	
Samstag, 06. Juli 2019 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	Sonntag, 07. Juli 2019 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin 10:45 Uhr Burgkirchen Altenheim: Messe
Samstag, 13. Juli 2019 11:00 Uhr Bergmesse an der Bründlingalm am Hochfelln 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	Sonntag, 14. Juli 2019 08:30 Uhr in Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr in Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr in Halsbach, St. Martin 10:45 Uhr Burgkirchen Altenheim: Wort – Gottes - Feier
Samstag, 20. Juli 2019 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	Sonntag, 21. Juli 2019 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen Altenheim: Messe
Samstag, 27. Juli 2019 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	Sonntag, 28. Juli 2019 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen Altenheim: Wort – Gottes - Feier

Evangelische Gottesdienste	
Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de	
Montag, 01. Juli 2019 10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenheim St. Rupert in Burgkirchen, mit Pfarrer Andreas Herden	
Donnerstag, 04. Juli 2019 16:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im BRK-Seniorenheim in Emmerting, mit Pfarrer Andreas Herden	
Sonntag, 07. Juli 2019 19:00 Uhr Sommernachtsgottesdienst mit Abendmahl, Musik: Gospelchor „Masithi“ unter Leitung von C. Klüter, mit Pfarrerin Andrea Klopfer, der Gottesdienst um 10:00 Uhr entfällt!	
Samstag, 13. Juli 2019 11:00 Uhr Ökumenischer Berggottesdienst an der Bründling Alm, genauen Ort und Uhrzeit entnehmen Sie bitte der Tagespresse, mit Pfarrer Andreas Herden	
Sonntag, 14. Juli 2019 11:00 Uhr Gottesdienst in der St. Nikolauskirche Hohenwart, Musik: Musikkapelle Emmerting, anschließend gemeinsames Mittagessen im Gasthaus Schwarz, Bus: 10:40 Uhr Dreifaltigkeitskirche und 10:45 Uhr Gendorf, mit Pfarrerin Andrea Klopfer	
Sonntag, 21. Juli 2019 10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Gemeindefest, Musik: Kantorei, anschließend Mittagessen vom Grill und Programm, mit Pfarrerin Andrea Klopfer und mit Pfarrer Andreas Herden	
Sonntag, 28. Juli 2019 10:00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Beate Adler	
Sonntag, 30. Juni 2019 10:00 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst, mit Pfarrerin Andrea Klopfer	

GEWERBE GEBIET
Hecketstall

Haus
 Garten
 Bauen
 Wohnen
 Technik
 Genuss
 Freizeit

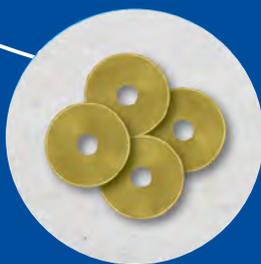


POSTAKTUELL
 Ein Service der Deutschen Post
 An sämtliche Haushalte

Beton tanken

A jeder kennt's! Beton mischen ist keine sonderlich bequeme Sache:
 Säcke schleppen, richtige Dosierung finden, anstrengendes verrühren

Mit der Betontankstelle sind solche Sorgen vergessen!



Wertmarken
 erstehen



Münze in
 Automat werfen



Schnell & einfach
 200 l Beton erhalten

Mehr Infos
 auf unserer
 Homepage



J. Mauerberger GmbH & Co. KG
 Seilerring 9, 84508 Burgkirchen
 Tel. 08679 / 98 24 0
 www.mauerberger.de

Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...

